## nature portfolio

Corresponding author(s):	Charles Jones, Ben Glocker
Last updated by author(s):	Nov 24, 2023

## **Reporting Summary**

Ctatictics

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our <u>Editorial Policies</u> and the <u>Editorial Policy Checklist</u>.

Statistics					
For all statistical an	alyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.				
n/a Confirmed					
The exact	sample size $(n)$ for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement				
A stateme	ent on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly				
	The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided  Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.				
A descript	cion of all covariates tested				
A descript	A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons				
	A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)				
	ypothesis testing, the test statistic (e.g. $F$ , $t$ , $r$ ) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and $P$ value noted es as exact values whenever suitable.				
For Bayes	ian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings				
For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes					
Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's $d$ , Pearson's $r$ ), indicating how they were calculated					
'	Our web collection on <u>statistics for biologists</u> contains articles on many of the points above.				
Software an	d code				
Policy information	about <u>availability of computer code</u>				
Data collection	No data was collected as part of this work.				
Data analysis	No data was analysed as part of this work.				
For manuscripts utilizing	rejection algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and				

## Data

Policy information about <u>availability of data</u>

All manuscripts must include a <u>data availability statement</u>. This statement should provide the following information, where applicable:

 $reviewers. \ We strongly \ encourage \ code \ deposition \ in \ a \ community \ repository \ (e.g. \ GitHub). \ See the \ Nature \ Portfolio \ \underline{guidelines \ for \ submitting \ code \ \& \ software} \ for \ further \ information.$ 

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our policy

No datasets were generated or analysed during the current study.

Human rese	arch part	icipants			
Policy information	about <u>studies</u> i	involving human research participants and Sex and Gender in Research.			
Reporting on sex and gender		Not applicable.			
Population characteristics		Not applicable.			
Recruitment		Not applicable.			
Ethics oversight		Not applicable.			
Note that full informa	ation on the app	roval of the study protocol must also be provided in the manuscript.			
Field-spe	ecific re	porting			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.			
Life sciences	E	Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences			
For a reference copy of t	the document with	all sections, see <u>nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf</u>			
Life scier	nces st	udy design			
All studies must dis	sclose on these	points even when the disclosure is negative.			
Sample size	Not applicable	applicable.			
Data exclusions	Not applicable	ot applicable.			
Replication	Not applicable	ot applicable.			
Randomization	Not applicable	Not applicable.			
Blinding	Not applicable	t applicable.			
Behavioural & social sciences study design					
All studies must dis	sclose on these	e points even when the disclosure is negative.			
Study description Not ap		pplicable.			
Research sample Not ap		pplicable.			
		pplicable.			
Data collection Not ap		pplicable.			
Timing Not as		pplicable.			

Not applicable.

Not applicable.

Not applicable.

Data exclusions

Non-participation

Randomization

## Ecological, evolutionary & environmental sciences study design

All studies must disclose or	these points even when t	he disclosure is negative.		
Study description	Not applicable.			
Research sample	Not applicable.			
Sampling strategy	Not applicable.			
Data collection	Not applicable.			
Timing and spatial scale	Not applicable.			
Data exclusions	Not applicable.			
Reproducibility	Not applicable.			
Randomization	Not applicable.			
Blinding	Not applicable.			
Did the study involve field work? ☐ Yes ☒ No  Reporting for specific materials, systems and methods				
We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.  Materials & experimental systems  Methods				
n/a Involved in the study	Treat systems	n/a Involved in the study		
Antibodies		ChIP-seq		
Eukaryotic cell lines		Flow cytometry		
Palaeontology and archaeology		MRI-based neuroimaging		
Animals and other o	organisms			
Clinical data				
Dual use research o	f concern			